



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

**Il Direttore generale per i servizi ai cittadini all'estero e le politiche migratorie
del
Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale**

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18, recante *"Ordinamento dell'Amministrazione degli Affari Esteri"*;

Vista la legge 7 agosto 1990, n. 241, recante *"Nuove norme in materia di procedimento amministrativo"*;

Visto il decreto legislativo 16 aprile 1994, n. 297, recante *"Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di istruzione"*;

Visto l'Accordo tramite scambio di lettere del 22 agosto e 6 settembre 1996 e del 28 giugno 2012 tra la Svizzera e l'Italia *"sul riconoscimento reciproco delle maturità rilasciate dalle Scuole svizzere in Italia e dalle Scuole italiane in Svizzera ai soli fini dell'ammissione alle istituzioni universitarie dei due Paesi"*;

Vista la legge 10 marzo 2000, n. 62, recante *"Norme per la parità scolastica e disposizioni sul diritto allo studio e all'istruzione"* e successive modificazioni;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante *"Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche"*;

Visti i decreti interministeriali MAE-MIUR del 24 febbraio 2003 n. 2752 e 23 luglio 2009, n. 4716 sulle modalità relative al riconoscimento e al mantenimento della parità scolastica delle scuole italiane all'estero;

Visto il decreto legislativo 3 febbraio 2011, n. 71, recante *"Ordinamento e funzioni degli uffici consolari, ai sensi dell'articolo 14, comma 18, della legge 28 novembre 2005, n. 246"* e, in particolare, l'articolo 56;

Vista la legge 13 luglio 2015, n. 107 recante *"Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti"*;

Visto il decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 62, recante *"Norme in materia di valutazione e certificazione delle competenze nel primo ciclo ed esami di Stato, a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera i), della legge 13 luglio 2015, n. 107"*;

Visto il decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 64, recante *"Disciplina della scuola italiana all'estero, a norma dell'articolo 1, commi 180 e 181, lettera h), della legge 13 luglio 2015, n. 107"*;

Visto il decreto del Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca 18 gennaio 2019, n. 37, riguardante le discipline oggetto della seconda prova scritta dell'esame di Stato conclusivo del secondo ciclo di istruzione e delle discipline affidate ai commissari esterni delle commissioni d'esame;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 19 novembre 2021, n. 211 contenente Regolamento recante modifiche ai regolamenti di cui ai decreti del Presidente della Repubblica 19 maggio 2010, n. 95 e 1° febbraio 2010, n. 54;

Vista l'ordinanza 28 maggio 2025, n. 105, con la quale il Ministero dell'istruzione e del merito fissa il calendario degli esami nelle scuole secondarie del I e del II grado d'istruzione per l'a.s. 2025/2026;

Visto il decreto-legge 9 settembre 2025, n. 127 convertito con modificazioni dalla legge 30 ottobre 2025, n. 164 recante *"Misure urgenti per la riforma dell'esame di Stato del secondo ciclo di istruzione e per il regolare avvio dell'anno scolastico 2025/2026"*;

Visto il decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale n. 1202/3408 del 18 novembre 2025 che disciplina, conformemente al decreto del Presidente della Repubblica 19 maggio 2010, n. 95, come da ultimo modificato dal decreto del Presidente della Repubblica 3 settembre 2025, n. 160, le articolazioni interne, distinte in unità e uffici, delle strutture di primo livello dell'amministrazione centrale del Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 25 novembre 2025, n. 5112/50, registrato alla Corte dei conti il 29 dicembre 2025, reg. n. 3384, con il quale sono state conferite le funzioni di Direttore generale per i servizi ai cittadini all'estero e le politiche migratorie al Ministro plenipotenziario Silvia Limoncini a decorrere dal 1° gennaio 2026;

Visto lo scambio di Note tra MAECI – DGIT Uff. V e MIM – DGOSV del 12 e 20 gennaio 2026 avente a oggetto: *"Applicazione del decreto-legge 9 settembre 2025, n. 127 (convertito dalla legge 30 ottobre 2025, n. 164) nelle scuole italiane, statali e paritarie, all'estero"* e, in particolare, le modalità di svolgimento della prova di lingua nazionale (francese/tedesco) nelle scuole italiane paritarie di Lugano e Zurigo;

Visto il decreto del Ministro dell'istruzione e del merito 29 gennaio 2026, n. 13 concernente *"Esame di maturità: individuazione delle discipline oggetto della seconda prova scritta e delle quattro discipline oggetto del colloquio d'esame"*;

Attesa la specificità del Sistema della formazione italiana nel mondo;

Considerata la necessità di tenere conto del contesto internazionale e di quello locale dei Paesi in cui operano le scuole italiane all'estero, statali e paritarie, sede d'esame, e di introdurre gli opportuni adattamenti nelle disposizioni organizzative relative allo svolgimento degli esami di maturità;

DECRETA

Art. 1

1. L'esame di maturità nelle scuole italiane paritarie della Confederazione elvetica comprende obbligatoriamente una verifica, scritta e orale, di competenza linguistica in una delle lingue nazionali svizzere (francese o tedesco), corrispondente al livello B2 del Portafoglio europeo delle lingue (versione svizzera), quale definito dalla Divisione IV Lingue Moderne del Consiglio d'Europa, per consentire il rispetto delle intese bilaterali vigenti e al fine di mantenere inalterati i presupposti che consentono agli studenti di iscriversi alle Università elvetiche senza dover presentare separata documentazione delle competenze linguistiche.
2. Qualora le lingue nazionali svizzere di cui al precedente comma 1 non coincidano con la disciplina oggetto della seconda prova scritta a carattere nazionale, individuata annualmente con decreto del Ministro dell'istruzione e del merito, è previsto lo svolgimento di una prova scritta aggiuntiva, predisposta dalla commissione esaminatrice.
L'esito di tale prova non concorre alla determinazione dei punteggi dell'esame di maturità.

3. Per le finalità di cui al precedente comma 1 è comunque assicurata la presenza del commissario competente per la disciplina di "Lingua e cultura francese"/"Lingua e cultura tedesca".
4. Il punteggio globale della parte specifica dell'esame di lingua nazionale è determinato dalla somma dei punti attribuiti alla seconda prova scritta dell'esame di maturità (ove la disciplina oggetto della prova coincida con la lingua nazionale) ovvero alla prova scritta aggiuntiva, per un massimo di venti punti e dei punti attribuiti alla prova orale, compresa nel colloquio, per un massimo di venti punti. Il punteggio complessivo minimo per il superamento della parte specifica dell'esame di lingua nazionale, previo superamento dell'esame di maturità, è fissato in ventiquattro quarantesimi. Tale valutazione viene riportata nei registri d'esame.
5. Ai candidati che superano la parte specifica dell'esame della lingua nazionale, in esito all'esame di maturità, viene rilasciato apposito certificato, allegato al diploma e parte integrante dello stesso. Il rilascio del predetto certificato è competenza del presidente di commissione.

Art. 2

1. Per l'esame di maturità che si svolge presso le scuole italiane paritarie della Confederazione elvetica nell'anno scolastico 2025/2026, in parziale deroga a quanto disposto dall'art. 1 comma 2 del D.M. 29 gennaio 2026, n. 13 e in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 1, commi 1 - 3 del presente decreto, sono indicate nella tabella allegata - che costituisce parte integrante del presente decreto - le discipline oggetto della eventuale prova scritta aggiuntiva nonché le quattro discipline oggetto del colloquio.

**Il Direttore generale per i servizi ai cittadini all'estero
e le politiche migratorie**

Min. Plen. Silvia Limoncini



DISCIPLINE ESAME MATURITA' A.S. 2025/2026 SCUOLE ITALIANE PARITARIE DI LUGANO E ZURIGO - D.D. 4215/0321 del 23/02/2026

Sede	Lingua locale	Indirizzi di studio	I prova scritta	II prova scritta	Prova scritta di lingua nazionale	Altre discipline del colloquio		Licei linguistici: lingue straniere studiate	
Lugano Istituto Italiano Paritario "Leonardo da Vinci"	ITALIANO	Liceo Scientifico LI22	<i>Interno</i>	Esterno	Esterno	<i>Interno</i>	Esterno		
			<i>Lingua e letteratura italiana</i>	Matematica (A027)	Lingua e cultura straniera - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)	<i>Scienze naturali (Bio. Chim. Sc. della terra)</i>	Lingua e cultura straniera - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)		
		Liceo delle Scienze umane, opzione economico-sociale LI26	<i>Interno</i>	Esterno	Esterno	<i>Interno</i>	Esterno		Lingua e cultura straniera 1 - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)
			<i>Lingua e letteratura italiana</i>	Diritto ed economia politica (A046)	Lingua e cultura straniera 1 - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)	<i>Scienze umane</i>			

DISCIPLINE ESAME MATURITA' A.S. 2025/2026 SCUOLE ITALIANE PARITARIE DI LUGANO E ZURIGO - D.D. 4215/0321 del 23/02/2026

Sede	Lingua locale	Indirizzi di studio	I prova scritta	II prova scritta	Prova scritta di lingua nazionale	Altre discipline del colloquio		Licei linguistici: lingue straniere studiate	
Lugano Liceo Elvetico Internazionale Pluricomprendensivo - "Salesiani Don Bosco"	ITALIANO	Liceo Scientifico, opzione Scienze applicate L123	<i>Interno</i>	Esterno	Esterno	<i>Interno</i>	Esterno		
			<i>Lingua e letteratura italiana</i>	Matematica (A027)	Lingua e cultura straniera - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)	<i>Scienze naturali (Bio. Chim. Sc. della terra)</i>	Lingua e cultura straniera - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)		
			<i>Interno</i>	Esterno	Esterno	<i>Interno</i>	Esterno		
			<i>Lingua e letteratura italiana</i>	Diritto ed economia politica (A046)	Lingua e cultura straniera 1 - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)	<i>Scienze umane</i>	Lingua e cultura straniera 1 - Tedesco/Francese (AS2D/AS2A)		
		Liceo Linguistico L124	<i>Interno</i>	Esterno	<i>Interno</i>	Esterno	<i>Interno</i>	Esterno	<i>1^a Lingua stran.: Inglese</i>
			<i>Lingua e letteratura italiana</i>	Lingua e cultura straniera 1 - Inglese (AS2B)	<i>Lingua e cultura straniera 2 - Tedesco/Francese</i>	<i>Lingua e cultura straniera 2 - Tedesco/Francese</i>	Scienze naturali (Bio. Chim. Sc. della terra) (A050)	<i>2^a Lingua stran.: Tedesco/Francese</i>	
								<i>3^a Lingua stran.: Francese/Tedesco</i>	

DISCIPLINE ESAME MATURITA' A.S. 2025/2026 SCUOLE ITALIANE PARITARIE DI LUGANO E ZURIGO - D.D. 4215/0321 del 23/02/2026

Sede	Lingua locale	Indirizzi di studio	I prova scritta	II prova scritta	Prova scritta di lingua nazionale	Altre discipline del colloquio		Licei linguistici: lingue straniere studiate
Zurigo Istituto Italiano Paritario "Pier Martire Vermigli"	TEDESCO	Liceo Scientifico LI22	<i>Interno</i>	Esterno	<i>Interno</i>	<i>Interno</i>	Esterno	
			<i>Lingua e letteratura italiana</i>	Matematica (A027)	<i>Lingua e cultura straniera - Tedesco</i>	<i>Lingua e cultura straniera - Tedesco*</i>	Scienze naturali (Bio. Chim. Sc. della terra) (A050)	
			Esterno	<i>Interno</i>	--	<i>Interno</i>	Esterno	
		Liceo Linguistico LI24	Lingua e letteratura italiana (A011-AS12)	<i>Lingua e cultura straniera 1 - Tedesco*</i>	--	<i>Lingua e cultura straniera 2 - Inglese</i>	Scienze naturali (Bio. Chim. Sc. della terra) (A050)	<i>1ª Lingua stran.: Tedesco</i>
								<i>2ª Lingua stran.: Inglese</i>
								<i>3ª Lingua stran.: Francese</i>